

# UN GROS SUCCÈS

# 5000 FAMILLES

possèdent actuellement notre

## SUPERBE APPAREIL



### “NOVAPHONE” perfectionné

#### DIMENSIONS

Hauteur 0.35

Largeur 0.39

Profond. 0.46



Appareil de marque fabriqué spécialement pour nos clients, en beau chêne ciré, avec portières, couvercle bombé. Plateau riche pour disques de 25 et 30 cm. Arrêt automatique. D'un rendement musical moelleux et vibrant. Jouant les disques à aiguille. C'est aussi l'appareil le meilleur marché, car nous le vendons avec un

REPertoire de 24 DISQUES (48 MORCEAUX)

ORCHESTRES — CHANTS — CHANSONNETTES — DANSES  
:—: SOLI D'INSTRUMENTS — MONOLOGUES, ETC. :—:

au prix incroyable de 975 FRANCS payables en 24 mensualités, soit 40 FRANCS PAR MOIS  
(taxe de luxe à notre charge)

ETABLISSEMENTS

## L. van GOITSENHOVEN, S. A.

103, RUE DE LAEKEN - Tél. 17.73.23

BRUXELLES

103, RUE DE LAEKEN - Tél. 17.73.23

#### DESCRIPTION

Meuble-coffret en chêne ciré avec porte-son et portières, couvercle bombé.

Bras acoustique réversible.  
Diaphragme extra-sensible.  
Arrêt automatique.

Repertoire de 48 morceaux (24 disques), au choix.

Série N° I (à aiguille) :

(1) Chants, Orchestres, Soli, etc.

Série N° II (à aiguille) :

Charts et Danses.

#### BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je soussigné déclare souscrire un appareil Choral Novaphone, suivant description ci-contre, avec un repertoire de 48 morceaux choisis, soit 24 disques (1), n° ....., que je m'engage à payer comme suit : 40 francs, plus les frais d'envoi, à la réception de l'appareil et des disques et, ensuite, 40 francs chaque mois suivant, jusqu'à liquidation de la somme de 975 francs, prix de l'appareil et des 24 disques.

Nom et prénoms : .....  
Profession : .....  
Adresse : .....  
Station : .....  
SIGNATURE:

NOTE : Chaque appareil est accompagné d'une boîte de 200 aiguilles.

(1) Indiquer le n° de la série choisie, dont nous vous enverrons la liste avant fourniture. Remplir et renvoyer aux Etablissements

L. van GOITSENHOVEN, 103, rue de Laeken, Bruxelles.

# Occasion Unique!



## NOUVEAUX POUR LES SOIREEES D'HIVER

Malgré le prix actuellement très élevé des disques, nous sommes parvenus grâce à nos énormes stocks, à former des séries de REPERTOIRES de 24 disques à aiguilles (48 morceaux) de tout premier choix et à les vendre à nos clients aux prix et conditions incroyables indiqués ci-dessous, soit :

### ORCHESTRES ET CHANTS

**Série I :** CHANSONS - CHANSONNETTES - MORCEAUX  
POUR ORCHESTRES - SOLI D'INSTRUMENTS  
MONOLOGUES, ETC.

### DANSES MODERNES ET ANCIENNES

**Série II :** ONE-STEPS --- TWO-STEPS --- FOX-TROTTS  
CHARLESTONS --- TANGOS --- VALSES, ETC.

Nous offrons ces Répertoires très variés au prix incroyable de **175 francs**, payables à raison de **15 francs** par mois.

Chaque Répertoire étant composé de morceaux différents, nos clients pourront se former à peu de frais une magnifique collection.

Nous enverrons sur demande et gratuitement une ou plusieurs listes répertoires.

Nous fournissons au même prix des Répertoires de disques à saphir.

#### Désignation des Répertoires:

- Série I :
- Orchestres, Chants,
- Soli d'instruments, etc.

---

- Série II :
- Orchestres, Soli divers,
- Danses Modernes
- et Anciennes,
- Chants.

#### BULLETIN DE SOUSCRIPTION

*Je soussigné déclare souscrire aux*

Etablissements L. van GOITSENHOVEN

103, rue de Laeken, à Bruxelles :

\* Répertoire série n°\*\* ..... au prix de 175 francs, que je payerai à raison de 15 francs par mois et par répertoire.

Nom et prénoms : .....

Profession : .....

Adresse : ..... Station : .....

SIGNATURE :

\* Désigner le nombre de Répertoires que l'on désire recevoir.  
\*\* Désigner la ou les séries que l'on désire recevoir.